

فراتر از دوگانه انگاری

پازخوانی نظریه‌های توسعه

مایکل داکلاس / ترجمه عبدالحامد حسینی
بخش دوم

کار و فقر از منظر خانوار

نژدیک شدن به مستله‌ی کار و فقر از منظر یک خانوار رامی‌توان با نائق آمدن بر بسیاری از محدودیت‌های موجود در مقایمین متداول کار، فقر و تخصیص نیروی کار آغاز نمود. بررسی کار و فقر از چشم‌انداز خانواده، باعث می‌شود تا مفهوم کاربرای دربر گرفتن کلیه اندیشه‌های تخصیص نیروی کار و منابع بسط یافته (ناحدی که تولید، بازتولید و مصرف را در طول زمان به یکدیگر پیوند دهد)، و درآمد بالقره را شامل شود و راه‌هایی که قدرت اجتماعی در فرآیندرشد و تحول اقتصادی، تولید با تلف می‌شود در نظر گرفته شود. همچنین چشم‌انداز فوق نشان می‌دهد که چرا شیوه‌های فقرزدایی به وسیله‌ی برنامه‌ریزی‌های روز به روز و از طریق کاتالوگ‌های منکثر منسخ است.

خانوار به مثابه‌ی یک واحد اجتماعی چهار وظیفه‌ی اصلی بمقای جمعی و فردی در شهر را به عهده دارد: (الف) ذخیره نیروی کار برای رفع نیازها و خواسته‌های روزمره که تنها به وسیله یک منبع متزلزل درآمدی قابل دنبال شدن نیستند (ب) مراقبت و حفظ شرایط روانی، اجتماعی و سایر شرایط غیرمادی لازم برای سلامت شخصی (ج) ایجاد و حفظ نامر و زندگی خانواده، محله و اجتماع محلی (د) سرمایه گذاری در شبکه‌های اجتماعی به منظور دنبال کردن کلیه امور فرون از طریق مطالبات و خواسته‌های متقابل، توزیع منافع و کش متقابل.^(۷) هیچ‌کدام از فعالیت‌های محوری اقتصادی و اجتماعی نمی‌توانند جدا از یکدیگر هدایت شوند و به همین دلیل است که نگرش‌های تک ساحتی، مانند نگرشی که در آن درآمد به عنوان تأمین کننده خوراک و پناهگاه، تصور می‌شود. شرایط فقر در شهر را نمی‌توانند تبیین کنند. خانوار محل نلاتی شبکه‌های روابط اجتماعی است که تولید را به مصرف پیوند زده و بدین وسیله گردابی از اقتداء فقر را تشکیل می‌دهد که در

امور روزمره نیز جلوه می‌کند.

خانوارها، همان‌طور که معمولاً به عنوان یک واحد همزیست تعریف شده‌اند، محدود به بیوندهای خریشاوندی هستند. آن‌ها نهادهای پویایی می‌باشند که دست‌خوش قبض و بسط حول فرصت‌های شخصی و اقتصادی می‌شوند. خانوارها در درون خود، واحد کوچک اقتصادی سباسی هستند که درون آن‌ها همکاری و تعاون موافقی با تخاصم بین زن و مرد، پیر و جوان، بر سر پایگاه‌ها، تقسیم کار و بک کاسه کردن در آمدّها وجود دارد.^(۱۸) پدرسالاری در این نهاده ریشه دوانده است. برای برخی از اعضاء هم منع سلطه و هم منع انسجام و یکپارچگی در برابر دنبای بیرونی (دنبای تحملی کنند؛ روابط نابرابر و ستمارکننده) می‌باشد. همان‌طور که نباید خانوار را به مثابه یک مؤسسه‌ی تعاونی بدون عصب و نقص و ایده‌آل در نظر گرفت، همان‌صور نیز غیرواقع بینانه خواهد بود اگر آن را به مانند یک فلم‌رو رقابتی برای حداکثرسازی منفعت‌ها و خودمحوری‌ها تلقی کنیم. بلکه باید خانوار را ب مثابه واحد اسلامی اجتماعی - اقتصادی و سیاسی جامعه تصور نمود که هم کانون‌های احساسات (عواطف) و یاری متقابل و هم افرم‌های منفعت‌خواهی و قدرت رامتجلی می‌سازد.^(۱۹)

اگر از منظر خانوار بنگریم، فعالیت‌هایی چون بهبود وضع سکونت از طریق سرمایه‌گذاری در خانه‌سازی و نظاهای محیطی، همزمان نلاش‌هایی جهت افزایش درآمد و حفظ ثبات اقتصادی و بازنویسید شرایط مشارکت وسیع‌تر در اقتصاد نیز می‌باشد. در این حالت، تصمیمات اتخاذ شده توسط زنان و یا تصمیمات اعمال شده بر آن‌ها مبنی بر ماندن در خانه و مراقبت بر فرزندان و حفظ شبکه‌های اجتماعی، [۱] جه به شکل کارخانگی، [۲] و یا کار دستمزدی و [۳] جه به شکل درآمدزا خارج از بازار کار، برای خانوار در تولید درآمد حیاتی و سرنوشت‌ساز می‌باشد. همان‌طور که به وسیله‌ی بسیاری از مطالعات تأیید شده است، سکنی کمیابی در مناطق فقری‌شین و بیغوله‌ها که به لحاظ زیست محیطی نامناسب هستند واکنشی است در نامین نیاز به نزدیک بودن به محل کار تاهر سه نوع فعالیت فرق در خانه و یا در محیط نزدیک به خانه انجام شوند. به همین دلیل است که طرح‌های اسکان فقرا در متازل مناسب‌تر در حومه کلان شهرها در اثر بازگشت آنان به داخل شهر، با شکست مواجه می‌شود.

از چنین نقطه‌نظری است که مسایل مربوط به منابع و سطوح درآمد، الگوهای شناخت، هزینه‌های صرف شده برای کالاهای خدمات، و دستیابی به زمین و مسکن معendar می‌شوند. و از این منظر است که با ارزیابی شرایط، علل و راه حل‌های فقر و نابسامانی آغاز شوند. و نه از طریق

معرف ساده‌ای چون نزد خانوار، باید فهمید که فقر برای خانوارها و اعضای آن‌ها چه معنایی می‌دهد. چرا در این مفاس تداوم یافته است، چه راهبردهای مقابله با فقر امکان دارد و چه گونه این راهبردها در سطح وسیع‌تر اقتصاد شهری و سکونت گادها موفق یا ناموفق بوده‌اند. هم‌چنین از این نظر است که می‌توان تأثیر نهادهای اصلی جامعه، خصوصاً دولت یا بازار را روی فقر در کل مشاهده نمود.

بررسی فقر از منظر خانوار، تنها به مسئله یافتن شغل محدود نمی‌شود، بلکه مسئله توامندی در دنبال نمودن و تقویت یک تقسیم کار پیچیده به منظور پوشش دادن کلیه ابعاد زندگی است. ناکامی‌ها و نقصان‌ها در یک حوزه توسعه حوزه‌ها و ابعاد دیگر جبران شود و آن هم بدون ترجیح نان‌آوری خانه بر پخت و پز و تهیه آب بپذاشتی. خانوارهایی که ناقوان در حفظ چنین تقسیم‌کاری هستند در میان فقیرترین خانواده‌ها به سر می‌برند. در شهرهای آسیایی، موارد بسیاری وجود دارند که خانوارهای و نه افراد فی نفس، تقیر هستند. به عین شکل رهایی از فقر نیز دستاوردهای خانوار است.

نظام‌های کاری

استفاده از خانوار به عنوان یک واحد اساسی در تغییر مجدد رابطه‌ی کار با فقر و تشخیص عنصر اساسی این رابطه را تشکیل می‌دهد. با این حان، این واحد به خود شیوه‌های تخصیص نیروی کار به فعالیت‌های داخل شهری یا در مفاس ملی و بین‌المللی را ترضیح نمی‌دهد. همان‌طور که در سطور فوق نشان دادیم مدل‌های دوگانه‌گری بازار کار، خصوص‌سازدهای نوکلاسیکی IS/FS، از این نحاط ناکافی هستند. همان‌گونه که این مدل‌ها، بازار کار و تقسیم کار بین نمی‌ربه متابدی چیزهای ذاتاً مطلوب برای بازارهای مظلوب نجیز شمرده‌اند، دوگانه‌گری نوکلاسیکی در سر دیگر ضیف با اقتصاد سرمایه‌داری جهانی، که به وسیله‌ی جهان شمال کترن می‌شود، به گونه‌ای برخورد می‌کند که گریب نهادهای محلی رفایندهای ترسعه تاریخی در دام تسليم به عوامل خارجی توسعه نیافتنگی اتخاذ‌اند. در هر یک از موارد فوق [نوکلاسیکها و نوکلاسیکیت‌ها] گرایش به این فرض است که توسعه‌ی جهانی سرمایه‌داری، فرایند یکباره و لا یغیری است که از طریق صرفاً مشخصه‌های جهانی و تعمیم‌یافته، درک، بین باستجیده، می‌شود.

علاوه‌بر این، تقلیل روند تخصیص نیروی کار به فرایندی که اساساً از طریق بازار نیروی کار مستحق می‌شود و به نیروی کار به شکل درآمد یا مزد پاداش می‌دهد، نارسا است. چنین رویکردهایی، درک نوع نظام‌های کاری که هم متأثر از تاریخ سیاسی - اجتماعی خاص جوامع خود می‌باشند و هم از طریق ورودشان به اقتصاد جهانی شکن گرفته‌اند را ب مشکل مواجه می‌سازند.

نقش تجارب فرهنگی در نظم دادن به نیروی کار، نقش تعهدات و نداداری که انگلیزدها و مشوقهای مانی را ناحت الشعاع خود قرار می‌دهند و مایلی که حتاً عاملین جزیی چون در شکم‌چیان رابه تشکیل گروههای محافظه‌کاری خود بر می‌انگیزنند، همگی عناصر نظامهای کاری هستند که نمی‌توان گفت صرفاً حول دستمزد تعیین شده توسط بازار دور می‌زنند.

به طور کلی تری، صور جمعی و شخصی نیروی کار به عنوان ابزاری در برابر نامنی‌های ناشی از بولهوس قیمت بازاری نیروی کار در یک نظام کاری ظاهر می‌شوند. در حالی که اقتصاد انان کلاسیک به دنبال آرمان پردازی انتزاعی از یک بازار کاملاً رقبایی هستند، کار و سرمایه به گونه‌ای عمل می‌کنند که مانع از تحقق جنبین آرمانی می‌شوند. به عنوان مثال، در ژاپن کارکنان شرکت‌های خلبانی بزرگ مجاز به ترک یک شرکت برای کاریابی در شرکت دیگر با حقوق بیشتر نیستند. قاعده‌ی نافوضه آن است که وقتی یکی از کارکنان شرکتی را ترک نماید، هیچ یک از شرکت‌های دیگر وی را جذب نمی‌کنند. بنابراین طرف دیگر این نظام اشتغال یک مکانیسم نابازار قوی برای حفظ نیروی کار در مسیری تحت عنوان فرهنگی وظیفه‌مناسی است. مفهومی که به طور آگاهانه از اینده‌های امبراطور، معلم و پدر از اخلاق «نو کونفیوتسی» برای همکاری با نظام سرمایه‌داری اخذ شده است. به عبارت دیگر، مدل‌های جاری به حد کفايت در برگیرنده‌ی شیوه‌های بسط و فراخوانده شدن نهادهای اجتماعی برای تقسیم و اداره‌ی نیروی کار نمی‌باشند. مکانیسم‌هایی که تعیین می‌کنند چه گونه نیروی کار استخدام شود، دستمزدها تعیین شود، انقباض حفظ شود، و تقاضاهای تولید - مصرف حل شوند، همگی از روابط بسط یافته تاریخی، اجتماعی و فرهنگی و مذهبی نشأت گرفته‌اند و در همین روابط نیز ضابطه‌مند شده‌اند. لین روابط به شدت دارای مشخصه‌های مکانی بوده و بنابراین مشخص می‌نمایند که چه گونه یکپارچگی اقتصاد بین‌المللی نیز محلی شده است. از این‌دو، تقسیم کار نیز متأثر از چنین سازوکارهایی است. سازوکارهایی چون ساختار بنیادی نظامهای آموزشی برای جدا کردن نیروی کار از یقه آبی از یقه سفید از همان سنین پایین، اختلافات قومی مثل هدایت زنان مازیابی به کار نساجی و هدایت زنان چینی - مازیابی به صنایع نیمه هادی در مازی، و سازوکارهای تلقیق آموزش نیروی کار با روابط پیچیده، چرخه جاتی آن‌ها که خارج از محل کار گسترده شده‌اند.

نوعی بین جوامع نیز زیاد است. به عنوان مثال، الگوی صنعتی سازی کوچک مقیاس و پراکنده در تایلان، همسو با تجارب فرهنگی و سنتی روستایی می‌باشد که این تجارب کارگران رابه و سیله‌ی طراحی فرسته‌ها و سازماندهی اجتماعات محلی به شغل شان پیوند می‌زنند. این مسئله درست نقطه مقابل سازمان صنعتی بزرگ مقیاس و به لحاظ مکانی مستمر کر در کشور کره است. سازمان

مذکور ممکن است به وظیفه‌شناسی کارگران نسبت به روسای مربرطه‌شان بوده و ممکن بر نوع العاده پادشاهی داخل شرکت، مخارج تغیریخی و دست‌یابی به خطوط اعتباری شرکت می‌باشد. در هر یک از موارد فوق، اتخاذ دیدگاه فرهنگی در مورد تقسیم نیروی کار، درک جامعه‌تری را در مورد آمایش نیروی کار فراهم می‌کند تا اتخاذ چهارچوب‌هایی که به بازار، نیروی کار و تقسیم کار (بین‌الملل) به دید کالا محور اند می‌نگرند.

مدل‌های بازار کار نقش دولت را بانایده گرفتن آن در کل، و یا با تصور آن به عنوان منبع ناکارآمدی بازار کم‌تر مردم نظریه‌پردازی قرار داده‌اند. واقعیت پیچیده‌تر از آن است که هر یک از نگرش‌های مذکور می‌پندراند. از این‌روست، که استقلال نسبی دولت هم از سرمایه و هم از نهادهای قومی، سیاسی و اجتماعی هر روز توجه بیش‌تری را جلب نموده است. خصوصاً در ارتباط با اقتصادهای معجزه‌آسای شرق و جنوب شرق آسیا. حتا در بین این کشورها نیز شاهد اختلافات اساسی بر حسب روابط دولت با سرمایه‌ی محلی و بین‌المللی، سازمان نظام‌های کاری، و مرتعیت جامعه مدنی در امور سیاسی و اقتصادی هستیم. خلاصه آن‌که هیچ مدل یکتاوی برای تبیین موقعیت‌ها و شکست‌ها وجود ندارد. مسایل بسیاری وجود دارند. مسایل مکانی حاصل جمع‌دولت، فعالیت‌ها و نهادهای اجتماعی - فرهنگی، شکاف‌های اجتماعی به لحاظ تاریخی شکل گرفته، و مرهبتهای طبیعی در مکان‌های جغرافیایی، به عنوان مثال در حالی که دولت کره شرکت‌های بزرگ را ایجاد کرده بود و می‌کوشید تا به طور مستقیم جنبش‌های کارگری را کنترل نماید تایوان و هنگ‌کنگ ممکن بر کارگاه‌های کوچک بودند و با کنترل غیرمستقیم نیروی کار از طریق برنامه‌های مسکن‌سازی و رفاه، و نه از طریق خشونت مستقیم دولت علیه نیروی کار و جامعه‌ی مدنی، به اهداف خود می‌رسیدند. دولت سنگاپور و اقتصاد آن، تقریباً ممکن به سرمایه‌های خارجی بوده است. ضمن آن‌که دولت خواهان محدودیت در آزادی یان و خواستار سایر صور نظارت اجتماعی بوده است.^(۲۰)

ثبات و نقش دولت در جذب سرمایه‌گذاری‌های سیال بین‌المللی و مهم‌تر از آن صنعتی‌سازی مداوم در بسیاری از اقتصادهای آسیایی دارای اهمیت به سزاوی است. انتظار رشد اقتصادی بادارم و دگرگونی ساختاری به طور وسیعی به مسایل مربوط به ماهیت و نقش آنی دولت بستگی دارد. بدین دلایل، آینده شهرها در آسیا ممکن است روابط بین سرمایه و دولت و تأکید نسبی بر سرمایه‌ی محلی در برابر سرمایه فرامللی، توسعه و تبدیل نظام‌های کاری محلی ولی مرتبط با اوضاع بین‌المللی و رابطه‌ی دولت با جامعه‌ی مدنی می‌باشد. کلیه این روابط بر خانواده و اقتصاد خانواده سنجکنی می‌کنند و همه‌ی آن‌ها با فقر شهری دارای نسبت مستقیمی هستند.

در نهایت می‌توان ادعا نمود که هر دو نوع مدل درگانگر نوکلاسیکی و نظریه‌ی وابستگی در مورد توسعه، در این عقیده که توسعه سرمایه‌داری جهانی یک فرآیند؟ یتغیر است دچار تحجر شده‌اند. چرا که این توسعه‌ی جهانی فرآیندی باز است که به وسیله‌ی رویدادهای مستقل مشخص می‌شود و هر حلی بعدی به طور قطعی واز قبل تعیین شده در آن وجود ندارد. این مسئله تا حدودی بیانگر کمربود تبیین چگونگی تحولات زمنی در سازمان‌های تولید برای اباحت می‌باشد. هر چند پیشرفت‌هایی در این زمینه از طریق طرح مباحث در مورد انتقال و تحول از رژیم‌های فورگراپ پسافور دگرادر اباحت صورت گرفت است لیکن بیشتر این نتیجه‌ات مروط به ایالات متحده و اروپا بوده و کمتر توجهی به آسیا داشته‌اند.^(۲۱) با وجود آنکه سازماندهی بنگاه‌ها و کارگاه‌های نظامی مالکیت منعطف‌تر تولید بر اساس مقاطعه کاری‌های در حیی دوم، و امتیاز دادن‌های جهانی به جای مالکیت مستقیم خارجی، بر فعالیت‌های محلی هر چه بیشتر برجسته شده است، فرسته‌های لازم برای رشد شهری-صنعتی نیز دچار تحزن شده‌اند. حتاً نیروی کار مشاغل خرد، تولیدخانگی، و کارهای شخصی بخشی از مقاطعه کاری‌های درجه دوم (غیرمستقیم) شناخته شده‌اند و در مواردی چوز زاپن، تایوان و هنگ‌کنگ، شاه فنر صنعتی سازی معطوف به صادرات می‌باشند.

ظهور جامعه‌ی مدنی

دوگانگاری در تبیین پدیده دیگری که در سطح جهانی مطرح شده، چار مشکل بزرگی است پدیده ظهور اجتماعی مدنی، از طریق جنبش‌های اجتماعی، شکل‌گیری سازمان‌های غیردولتی (NGO) مدنی و بین‌المللی، سازمان‌های محلی و خودبایری‌های جمعی. حتاً با وجود آنکه پدیده مذکور در سطح و ابعاد جهانی مطرح شده است، روابط خاص جامعه‌ی مدنی - دولت شدیداً به لحاظ مکانی متغیر و متعدد است. به عنوان مثال، در هند جایبر که تجارب فعالیت‌های دموکراتیک و نظام چندحرزی در دوران ما بعد استعمار ریشه دارد، احزاب سیاسی نسب به محله‌های فقیرنشین و زاغه‌نشین‌ها احسنس مسئولیت می‌کنند. حال آنکه در بسیاری از کشورهای آسیایی دولت در عمل نکحرزی است و از شکل‌گیری نظرات بدین ممانعت به عمل می‌آورد. به میزانی که جامعه‌ی مدنی به مثابه‌ی ندایی قوی در سرتاسر آسیا مطرح می‌شود، به همان میزان حیات شهر متتحول خواهد شد. احتمالاً توجه مدنی به سازندگی محیط‌زیست و مبارزه برای آن رو به گسترش است. واکنش دولت نسبت به صور جدید روابط سیاسی عامل تعیین کننده قطبی برای حیات آتی شهر خواهد بود. بالاخص در آسیا، تأثیر گسترش ضبابات متوسط شهری به همراه افزایش توجه جهانی نسبت به آزادی‌های مدنی و حقوق اساسی تسانی تاکنون منجر به چرخش‌های چشم‌گیر در خصوص حقوق

شهر و ندی در مشارکت برای هدایت روند توسعه فضاهای زندگی شده است.

با این‌که شکل‌بندی‌های خاص و منحصر به فرد اجتماعی به ذکر گوئی خود آدمه می‌دهند، و در حالی‌که پیش‌رفت بی‌سابقه‌ای در زمینهٔ دموکراتیک‌سازی در برخی از کشورها رخ داده است لیکن هنوز در برخی از کشورها، پیش‌رفت مذکور به شدت محدود و کترول شده است. یکی از دلایل وجود چنین تفاوت‌هایی، آن است که صورت سازمان یافته‌ی جامعه‌ی مدنی و اعتقاد به فعالیت شدید اجتماعی عمیقاً در مبانی اجتماعی و فرهنگی [هر جامعه] محلی شده‌اند به عنوان نمونه، جنبش‌های اجتماعی در کره، شدیداً متأثر از کونفوشوس‌گرایی و نهادهای مسیحی هستند. در ژاپن، سازمان مقاومت حمل و نقل هوایی ناریتا (Narita) که سی‌سال درام‌آورد، کشتورزان و رادیکال‌های شهری را حول اصول اخلاقی تولید برج (به عنوان قلب فرهنگی مردم ژین) گرد آورده بود.^(۲۲) در چین، همان‌گونه که تصرف میدان تیانانمن (Tiananmen) به سال ۱۹۸۹ نشان داد، بسیج اجتماعی برای تصاحب میدانی که به لحاظ فرهنگی و تاریخی نمادی از شکوه بوده است توجیه کر عواقب آن نیز می‌باشد. این‌گونه حوادث و نظایر آن نشان می‌دهند که فرهنگ به گونه‌ی عمیقی با اعمال قدرت دولت، فعالیت‌های کارگری و بسیج جامعه‌ی مدنی برای تحت تأثیر قرار دادن تحولات اجتماعی، سیاسی و اقتصادی در هم تنیده‌اند.

پیچیدگی ربطه‌ی دولت، جامعه‌ی مدنی و اقتصاد با افزایش امکان مهاجرت خانوارها و نیروی کار در سطح ملی و بین‌المللی از این هم بغيرنجتر می‌شود. سازمان ملل متحد گزارش داده است که در سال ۱۹۹۳ حدائق صد میلیون نفر خارج از زادکه به مکان شهروندی خود زندگی می‌کنند.^(۲۳) حدازد یک پنجم آن‌ها به عنوان پناهنه و الاقی هشتاد میلیون کارگر مهاجر قانونی و غیرقانونی هستند. در شهرهایی که اقتصادشان به سرعت در حال رشد است نسبت این افراد نیز به سرعت افزایش می‌یابد. نیروی کار مقاطعه کار (قردادی) بانیروی کار غیر قانونی در سیاری از کشورهای آسیای شرقی پیوند خورده است. از جمله کره و ژاپن، بانکوک و سایر شهرها در تایلند، در خدمات پستی و مشاغل یدی متکی به نیروی کار مهاجر از لاتونس، میانمار و کامبوج می‌باشند.

ظهور قریب الوقوع جمعیت‌های شهری با فرهنگ‌ها و قویت‌های گوناگون شوک بزرگی بر بسیاری از جوامع خواهد بود به خصوص در آسیای شرقی، جایی که عقاید در تجانس فرهنگی و قومی بالایی به سر برده‌اند. همراه با رشد جمعیت‌های بومی، چکوونگکی گذران زندگی مهاجرین خارجی در شهرهای میزبان خود، معرفی صریح برای دنبال کردن آینده‌یین شهرها در آسیاست. مقاومت‌ها در برابر انقیاد و تبعیض توسط گروههای فرهنگی / قومی غائب در شهرهای آسیایی با

جوامع چند فرهنگی زنگ خطر به صدا درآمده‌ای است. در گیری کوهای ها در زاپن در دهه‌ی ۱۹۸۰ برای توقف اثر انگشت‌نگاری به عنوان شرط اقامت دائم، یکی از نمونه خشونت‌های برآمده از این نوع خط مشی‌های مقاومت برانگیز است. اگر بر چنین شرایطی فاتح نشوبم، آینده شهرهای آسیایی بازاغه‌نشینی و استضعان گروههای مهاجر جدید رقم خواهد خورد. بسیاری از آن‌ها جانشین نیروی کار بومی در بخش‌های شدیداً استثمار شده نظام کار خواهند شد. بالاخص چنین وضعی در مورد مهاجرین غیر قانونی صادق است که کمتر از نرخ‌های معمول برای کارگران بومی، دستمزدی گیرند. این افراد در منازل سازمانی چنانه می‌شوند و کمتر در برابر تجاوز به حقوق شهروندی و کاری‌شان امکان دست‌بابی به حمایت‌های را دارند.

هم‌زمان، آمیزه‌ای از مهاجرت جهانی بین کشورهای آسیایی و عکس‌العمل‌های برآمده، تنوع وسیعی از تجارب را آشکار می‌سازد. برخی از کشورها پروفیل‌ها (نیمرخ‌های) قومی و نژادی مهاجرین را در مناسبات خود با آن‌ها دخیل می‌کنند. به عنوان مثال، زاپن به طور عامدانه‌ای چند میلیون از افراد نسل دوم و سوم خارجی‌های مقیم را در تأمین نیاز به نیروی کار ارزان جذب نموده است در حالی که بر سایر مهاجرین نظارت‌های سختی را اعمال می‌کند. مالزی چندین میلیون اندونزی‌یی که به طور غیرقانونی به آن کشور مهاجرت کرد، بودند رامشمول عنو قرار داد. سنگاپور می‌کوشد تا برای مهاجرین چینی استثناء قابل شود حال آن‌که از مهاجرت دیگران ممانعت به عمل می‌آورد. در عوض، در تایلند مخلوطی از مهاجرین از کلیه‌ی مناطق جهان به چشم می‌خورد. هر چند به نحاظ رسمی نظارت سختی بر مهاجرین روامی شود، اما در پایتخت آن، جمعیت شهری متنوع‌تری با سطح درآمد سرانه پایین‌تر از شهری مانند سنول وجود دارد. سایر کشورها مانند فیلیپین، بنگلادش و چین تأمین‌کننده‌های اصلی مهاجر به سایر نقاط جهان بوده و می‌توان انتظار داشت که چنین نقشی را در آینده نیز به خوبی ایفا کنند.

نتیجه‌گیری

درک آینده شهرهای سیاسی، که دارای افزایش شتابان شهرنشینی هستند و نشان‌دهنده‌ی آینده: جوامع آسیایی می‌باشد، به شیوه‌های جدید نظریه پردازی فراتر از مرزها و ساده‌سازی‌های مدل‌های دوگانه‌نگر توسعه، نیاز دارد. تحولات سده دهه‌ی اخیر از یک مدل دوگانگی ساده در روابط عبور کرده و تفاوت‌های وسیعی را در تجارب نشان داده است. به جای این مدل‌های دوگانه‌انگار، شش عنصر یک بیش جدید نسبت به روند شهرنشینی در آسیا به قرار زیر پیش‌نهاد می‌شوند:

۱- به جای استفاده از اعضای کارگاهها با افراد نیروی کار به عنوان واحد اصلی تحلیل، توجه به

خانوار، درک اساسی تری را نسبت به تخصیص منابع انسانی به کار فراهم نموده و بدین وسیله می‌توان بر محدودیت تلاش‌هایی که مفاهیم فقر را به مفاهیم ناقصی چون بخشی غیررسمی تقلیل می‌دهند، فائق آمد.

۳- باید مفهوم فقر را برابر تبیین جدی تری از عوامل و ریشه‌های آن بنامود، و نه آنکه صرفاً این مفهوم متکی به مسائلی چون نیازهای اساسی مصرف باشد. در اینجا نیز منظر خانوار می‌تواند به ما کمک کند تا شیوه‌هایی که فقر شکلی از فقدان قدرت و آسیب‌پذیری را به خود می‌گیرد و پدیدهای چندبعدی می‌شود را درک نماییم. علاوه بر این، بدانیم که تلاش خانوارها برای غلبه بر فقر همواره ضدنظام و نظم نبوده بلکه به سمت حصول منافع برآمده از دخیل شدن در فرآیندهای توسعه‌ی جاری نیز بوده است.

۴- ایده نظام‌های کاری، به جای نگرش به تخصیص نیروی کار به منابعی تبعه‌ی صرف یک بازار کار، با نیروی کار تخصیص یافته به بحث‌ها و مشاغل مربوطه با مهارت‌های شخصی و نرخ دستمزدهای جاری، به ما اجازه می‌دهد تا برخورد واقع‌بینته تری با شیوه‌های خدمت روابط نابازار به تقسیم نیروی کار و به کالیه سطوح تلاش‌های انسانی داشته باشیم، از تولید کالاهای جزیی گرفته تا شرکت‌های فرامبلتی (TNC).

۵- در به تصویر کشیدن ماهیت سرمایه‌داری جدید نیاز است تا از درآیسم شمال - جنوب فراتر روبرو چراکه با ظبود نظام‌های کاری صنعتی جهانی و تحول از شیوه‌های نورگرانی تولید به شیوه‌های جدید تخصصی قابل انعطاف، نظام سرمایه‌داری دچار تحولات عمیق و اصولی در دهدهای اخیر شده است.

۶- ارزیابی نقش دولت در کلیه ابعاد روابط اجتماعی، سیاسی و اقتصادی اتزامی است. برعغم کلیدی بحث‌هایی که سقوط یا اضمحلال دولت در جهان فرامی را خاطرنشان می‌سازند، دولت هنوز نقش مهمی را در ساخت انجیزش‌ها، هم از ناحیه بین‌المللی و هم به لحاظ اعمال قدرت درون قلمرو ملی، بر عهده دارد. بنابراین ارزیابی فوق نیاز دارد تا از ساختارهای ساده یک دولت جهان سومی فراتر رفته و به تحلیل روابط دولت - اقتصاد و جامعه‌ی مدنی در یک جامعه‌ی مشخص اقدام شود.

۷- باید به ظهور صور جدید سازمان اجتماعی برخاسته از جامعه‌ی مدنی که در ابعاد سیاسی نیز چون ابعاد اقتصادی و اجتماعی رخ داده‌اند توجه نمود. ظهور جامعه‌ی مدنی را نمی‌توان به دو گانگی شمال - جنوب تقلیل داد، بلکه باید آن را به عنوان محلو سازی یک پدیده‌ی جهانی تعبیر

نمود.

کلبهی نکات فوق دادخواستی است در دفاع از چهارچوب جهانی - محلی (Local - global) برای درک حال و آینده شهرها و زندگی شهری در آسیا توسعه محلی به شدت ولبته به نیروهای جهانی است، اما نه آنکه به طور جبری توسط آنها تعین شود. کلبهی موقعیت‌ها و شکنجهای حاصل تعامل بین عوامل محلی و جهانی از هر دو جهت بوده است و نه آنکه حاصل فقط بکی از این عوامل باشد.

عوامل جهانی ↔ عوامل محلی

این‌که «میانمار» در آینده یک اقتصاد صنعتی جدید داشته باشد و با رشد اقتصادی معجزه‌آسایی از نوع آسیای شرقی را تجربه کند و یا مانند کشورهای آمریکای لاتین در چند دهه اخیر از مرتبت خود افول نماید، هیچ‌کدام به طور مطلق به وسیله‌ی دسابس سرمایه‌داری جهانی تعیین شدنی نیستند. هم‌زمان، این فرض نیز که اقتصاد جهانی ذاتاً بی‌ازار است و نلاش برای انکشاف تنصیر پسر گردن تقصیان اقتصادی ملت‌ها (کشورها) و جوامع آن‌ها به طور ساده‌لوحانه‌ای قدرت بالقوه، منحوب فرامی‌شدن مدارهای گردش سرمایه را ناچیز شمردن است. چراکه این واقعیت پدیده‌ای است که بر نهادهای اجتماعی - فرهنگی و سیاسی و حاکمیت‌های شهری در حال افزایش و محیط زیست اثر می‌گذارد.

چالش اصلی چهارچوب تحلیلی محلی - جهانی تنها با مدل‌های درگاههای انتگر توسعه نسبت بلکه با سر دپگر طیف نیز در چالش است که مدعی همگرایی فرایندهای جنبه‌های زندگی اجتماعی - فرهنگی سیاسی و اقتصادی در سرتاسر جهان می‌باشد. بر اساس گفته‌ی برخی از مشاهده‌گران، ارتباطات جهانی به سرعت نهادهای محلی، اجتماعی و فرهنگی را خوب نموده و جایگزین آنها می‌شود این کار را از طریق کالا‌زدگی (شی‌زدگی) روابط انسانی و اشاعه‌ی فرهنگ غیری از طریق تلویزیون کابلی [او ماهواره] در سطح جهان تجاه می‌دهد. [اما باید گفت که این‌زدایی تاریخ^(۳۴) و تصور جهان به مثابه‌ی یک دهکده‌ی جهانی، در هر حال یک نوع غلظ است.^(۳۵)] اما نصوح لشاعری تاریخ به عنوان فرآیند محلی شدن مصادف با این نگرش است که به جای ظهور یک فرهنگ ساده جهانی، انواع گوناگونی از تحولات فرهنگی از تعامل عوامل جهانی - محلی نشان گرفته است.^(۳۶) شاید مهم‌ترین دیدگاه مخالف، که بر نقش فرهنگ در وساطت روابط محلی - جهانی تأکید می‌کند، از آن ساموئل هاتینگتون باشد.^(۳۷) همان‌گونه که نابرایری‌ها در مقایسه جهانی گزرش می‌باشند، حتاً وجود حصول یکپارچگی جهانی اقتصاد، شواهد تجربی‌اند کی مبنی بر همگرایی کلی ابعاد وجود دارد. در حالی که سوپرمارکت‌ها و فروش غذاهای آماده، در سرتاسر جهان گسترش یافته است اما با هم مضمون داشتن

دگرگونی‌های فرهنگی و مصرف کالاهای اعتبر تنواع در فرآیندهای محلی را ناچیز شمرده‌ایم. این فرآیند تعاملی بین جوامع و نظام جهانی ذاتاً یک فرآیند نگ خطی نبوده و فرآیندی بسیار بازتر از مدل‌هایی است که در حوزه‌ی مطالعات توسعه از دهه‌ی ۱۹۵۰ تاکنون حاکم بوده‌اند. به همین شکل، خط سیرهای کار و فقر در شهرهای آسیایی نیز مملو از بسیاری سمت و سوها می‌باشد. به یاد می‌آوریم که در دهه‌ی ۱۹۵۰، کره یکی از فقیرترین کشورها در جهان بود و تصور می‌شد که پتانسیل اندکی برای رشد اقتصادی دارد، در حالی که ستاره درخشن آسیا فیلیپین نلقی می‌شد، اما تاریخ نشان داد که چه گونه خط سیرها در عرض یک یا دو دهه تغییر می‌کنند. یکی از عام‌ترین مسائل در مورد کشورهای آسیایی این است که رشد اقتصادی به طور بالقوه به رفع فقر کمک می‌کند، اما موردی رانی توان یافت که بازار فقرزدایی را فی نقشه به عهده گرفته باشد و آن هم بدون مداخلات اجتماعی و سیاسی عامدانه. اصلاحات ارضی در کره، ژاپن، چین و تایوان؛ انبوه‌سازی مسکن در ژاپن، هنگ‌کنگ، سنگاپور و اخیراً کره منابع قطعی فقرزدایی در این کشورها بوده‌اند. چه وضع بهتر شده باشد یانه: مبارزه برای فائق آمدن بر شرایط فقر نه تنها بیرون از بخش غیررسمی و بازار کار و یا منک از تقسیم ساده، جهان شمال - جنوب، ظاهر شده‌اند بلکه هم چنین در خانواده، جامعه‌ی مدنی، نظامهای کاری و روابط دولت - جامعه‌ی مدنی - اقتصاد نیز ظاهر شده‌اند و به طور مداوم و فرآیندهایی با مدارهای جهانی گردش سرمایه در تعامل بوده‌اند.

می‌توان انتظار داشت که در آینده‌نگری نسبت به وضع شهرهای آسیایی، توصیف گوناگونی‌هایی چون گوناگونی فقر و کار حول مفهوم شهر به مثابه‌ی زیست گاه‌شکل بگیرد. تخریب محیط زیست شهری به نفع طبقه‌ی نوکیه، تاکنون متجر به جنبش‌های اجتماعی متعددی شده است. همزمان، افزایش ناچیز در تخصیص اعتبار به منابع طبیعی و ارضی همزمان با شهری شدن و افزایش مصرف توسط طبقه‌ی متوسط ملازم با آن، منجر به مقاومت علیه مراجعت مکان‌های دفن زیاله، رفع فاضلاب و سایر تشکل‌های سازمانی و خدمات زیست محیطی توسط ساکنین مرتفع‌تر شهری شده است.

اما شهرها برای حفظ پیوند خود با موقعت کلیدی در نظام بین‌الملل، نیاز دارند تا مناطق مرکزی شهر را به طور مرکزی تجاری نمایند و طرح‌های کلان زیر ساختاری را در سرتاسر مناطق شهری توسعه دهند، بدین وسیله هزاران نفر از ساکنین هر ساله جایه‌جایی شوند. در این‌گونه اقتصادها در آسیا که صنعتی شدن شتابان را تجربه می‌کنند، یافتن شغل نسبت به دست‌یابی به سکونت در محله‌های بهداشتی و کم ترافیک، کمتر اهمیت پیدا می‌کند.

نمی‌توان گفت که نظامهای کاری کمتر از سایر بخش‌های جامعه، مهاجرین غیرقانونی را استمار

خواهند کرد، اما می‌توان ادعا کرد که از این به بعد آن جنبه‌های کار و فقر که به مدیریت زیست‌گاه و بسیج جتمانی برای بهبود محیط زیست شهری مربوط می‌شوند احتمالاً در مرکز سیاست‌های توسعه‌ی شهری قرار خواهند گرفت. از جمله اقداماتی که باید صورت بکشند: تعریف مجدد فقر است به متابه‌ی شرایط چند جانبه و به وجود آمده توسط جامعه به علت آسیب‌پذیری و فقدان قدرت. درک مفهوم کار است به عنوان تخصیص نیروی کار خنوار که حامی اقتصاد شهری است و تقویت کننده روابط جتمانی و زیست‌محیطی شهر. هم‌چنین هدایت مجدد مسائل مربوط به فقر به سوی روابط اجتماعی و سیاسی هم‌جون روابط اقتصادی. جدول ۲ شامل فهرست عوامل برجهتی است در دو حالت، یکی و فقری که فقر زدوده می‌شود و دیگر هنگامی که فقر تقویت می‌شود. [عوامل مؤثر در زدودن یا تقویت فقر]

رو بعده و عوامل مذکور دو حد نهایی پیوستاری از امکانات و شرایط منطبق شده‌ی هستند که یک سر طیف تلاش بر فرزدایی است و دیگری تداوم باز تولید شرایط آسیب‌پذیری و فقدان قدرت قرین با فقر. هیچ تجربه عینی کاملاً منطبق با هر کدام از قطباً طیف نیست بلکه، هر جامعه مجموعه شرایط خاص خود را دارد که پیش روی خاصی را نیز در رفع فقر به همراه داشته است. یکی از عوامل قطبی در مبارزه با فقر و شرایط آن، میزان حصول تعادل بهتر در روابط بین دولت - اقتصاد - جامعه‌ی مدنی و بین خواسته‌ها در شهرهاست که بسان موتیر رشد اقتصادی و عامل بالقوه‌ی کرم زندگی روزانه عمل می‌کند. تکثیرگرایی فرهنگی را باید به گونه‌ای به معادلات اضطراب نمود که این فرهنگ‌ها تنها جنبه‌ی ترسیم‌کنندگان اولیه را داشته باشند. شهرهایی در مرحله‌ی بعدی موفق خواهند بود که قادر به ایجاد نهادهای اجتماعی و سیاسی برای رشد و فاق در جامعه باشند. وفاقدی که می‌تواند بالاتر از شکاف‌های طبقاتی، قومی و غیره باشند.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

جدول ۲ - فقر و محلی شدن آمایش شهری: مجموعه شرایط استضعاف (زدایی)

در رابطه با	قرمزدایی	تولیدقر
خانوار	توانایی برای ذخیره منابع و مدیریت تقسیم کار داخلی برای امور اعماش و سلامت شخصی، مدیریت محل سکونت و شبکه‌های اجتماعی	ناتوانی در دنبال نمودن تقسیم کار بیرون از خانوار در حوزه‌های وظایف دشوار
جنبت	زنگ به عنوان تسمیم‌گیران واقعی در شخصیس منابع خانواده و امور اجتماعی دخل شوند از جمله در ارتباط با دولت و روابط سیاسی	زنگ خارج از تصمیم‌گیری درون و بیرون از خانواده قرار دارند.
شبکه اجتماعی	شبکه‌های قوی مبادله مقابل فراهم کننده هم بازی با افراد و خانوارها	پیوندهای اجتماعی اندک خارج از خانواده
سازمان اجتماعی	وجود یک سازمان اجتماعی جامع با رهبری پاسخگو و وسیع قابل اعتماد توسعه اضای اجتماع	بدون هیچ گونه سازمان اجتماعی با سازمانی که رهبر آن توسط دولت تعیین شده است با قدرت تصمیم‌گیری جامع و اعتماد اجتماعی در سطح پایین
پایداری امنیت اجتمع	اجتمع دارای احسان و درک بالای از امنیت، مالکیت و مسکن که به تشخیص و یاری دولت اعتبر پاکت است. دولت حقوق قضیی اجتمع را برای حضور واقعی و قدرت برابر در گفت و گوهای رسمیت می‌شناسد	بلطفنی ریاد در تصدی زمین و مسکن دولت از کالایی شدن زمین بلوں توجه به نظامهای مالکیتی از قبیل موجود حمایت کرده و زمین‌های خدمات رسانی شده بروای بسط محله‌ها و سکونت ارزان قیمت را فرآهن نمی‌کند
جمعه‌مدنهای دولت و نهادهای واحد	دولت‌ها به گونه دموکراتیک انتخاب شuttle و حقوق شدروندان را به وسیمه می‌شناسند و به درجه‌ی بالایی از آزادی برای شکل‌دهی به ارتباطات جمعی در جامعه‌ی مدنی امکن می‌دهند از جمله احزاب سیاسی که به گونه غیردولتی نظرات می‌شوند که انسجام اجتماعی را افزایش می‌دهند و NGO‌ها که ظرفیت‌های تصمیم‌گیری اجتمع و نقش ارتقاطی رهبران اجتمع را افزایش می‌دهند.	روزیهای اقتدارگراکه از قنوت‌های بلیس و سایر قدرت‌ها استفاده می‌کنند تا مانع از ظهرور و بسط نهادهای واسط جامعه‌ی مدنی شوند نزقه افکنی بین شکافهای مذهبی و فرهنگی جامعه ماعن از ارتباط مشارکتی شده و NGO‌ها تصمیم‌گیری اجتماع را غصب می‌کنند و نقش ارتقاطی رهبران اجتمع را زیر پا می‌گذارند.
برنامه‌های اجتمعات محلی	حاکمیت‌ها به طور موثری از انتکارات برای توسعه اجتماع محلی حمایت می‌کنند و آن‌ها را تسهیل می‌نمایند و نه آن که تصمیم‌گیری را ای اجتماع را جایگزین امور اجتماع نمایند	حکومت‌ها برای رساندن به ساکنین غیر قطوفنی را انکار نموده و بیون دخالت اجتمعات محلی بروزهای استاندارد شدهای را به تحقق می‌رسانند (مگر در صورت تأمین نیروی کار مجانی)

پی‌نوشت‌ها:

این مقاله ترجمه‌ای است از:

- Douglas, Mike. "Beyond dualism: Rethinking Theories of Development in a Global - Local Framework." *Regional Development Dialogue*. Vol 19. No. 1, Spring 1998, PP.1-8.
- 17- Mike Douglas and M. Zoghlin, "Sustainable cities from the Grassroots. Livelihood, Habitat and Social Networks in suan Phlu, Bangkok." *Third World Planning Review* (May 1994): 171-200.
- 18- Friedman, Empowerment.
- 19- N. Folbre, "Hoarts and spades: Paradigms of Hous.
- hold Economics. "World Development 14 (2:1985): 245-55.
- 20- Mike Douglass. "urbanization and social Transformations in East Asia" in W.B. Kim and Mike Douglas, eds. Culture and the city in East Asia (New York: Oxford university Press, 1997).
- 21- Mike Douglass, "Transitional capital and the social construction of comparative Advantage in Southeast Asia Jurnal of social Science 1921,2: 1991): 14-43, and his "The Development state and the newly Industrialized Economies of Asia, :Environment and Planning A (26: 1994): 543-66.
- 22- D Apter and N.Sawa. Against the state (Cambridge, Mf. Harvard university Press, 1984).
- 23- R. M. Williams, Jr., The Sociology of Ethnic conflicts: Compatative International Perspective, :Annual Review Of Sociology Annual 1994 20 (1994): 49-81.
- 24- See J Agnew and J.Duncan, :"Introduction". in their The power of place" (New York: unwin Hyman, 1989). pp: 1-8.
- 25- A.P.King. "Colonialism urbanism and capitalist world Economy". International Journal of urban and Research 13 (1989): 1-18.
- 26- Douglass, "urbanization and social Transformation".
- 27- See samuel p.Hantington. "The clash of civilizations" Foreign Affairs 72 (3:1993). 22-50.

بنده‌ای در دوره‌ی هخامنشی را با هر معنای تقریبی نیز که در نظر بگیریم باز این فرمانروایان "بنده‌ی شاهنشاه نامیده می‌شدند و در عمل فقط از دستورات او بود که پیروی می‌کردند و او به هر گونه دلخواه‌اش برد با آنان رفتار می‌کرد. آیا می‌شود این را "وحدت در کثرت" نامید؟ دیگرانی نیز بوده‌اند که عنصر "وحدت" را مثلاً در امپراتوری هخامنشی تشخیص داده‌اند: پادشاه هخامنشی به نام خود شمشیر خوبش را آن هم دود از سرمه‌هین خود به کار نبرده، بلکه در داه اجرای فرمان‌های الله، اعمال پادشاه مورد خوبی و تجویز خذای بزرگ است. این امیر میان اطاعت و انتقاد محض است... دایبوش قدرت خود را از خدا می‌گیرد... اما همین عمل شاه که به اراده‌ی اهورا‌مزدا بر تخت نشته، نوعی وحدت به عالم پارسی داده است. (۱)

در این گفته، عمل "وحدت" اجتماعی توسط یکی از مؤلفه‌های اصلی فرمانروایی در ایران باستان یعنی عنصر "برگزیدگی" شاه از سوی خدا توضیح داده شده است. این عنصری نمی‌باشد که منهوم فرمانروایی بوده که از طریق جایگزینی قدرت "نهادی" شاه به جای قدرت "شخصی" او می‌توانسته هم چون عامل "وحدت" در بین اقوام گوناگون تشکیل دهنده امپراتوری عمل می‌کند. بالطبع در شرایط ایران باستان، تقدیر نهادیت شده نتیجه‌ی کارکرد "نهادهای سیاسی - اجتماعی" نیوده: بلکه صرفاً از اعتقاد دینی به عصر "برگزیدگی" شاه و تبدیل آن به مؤلفه‌ای در نظریه‌ی فرمانروایی برمی‌آمده است. بالطبع عنصر "برگزیدگی" جنبه‌های متفاوت نظریه‌ی فرمانروایی را تبیین می‌کرد: است از جمله این که جدابی و قطع روابط سیاسی میان "شاه" و مردم را به گونه‌ای تبیین می‌کرد تا نافع و طرد هر کوئه تحت نظارت قرار دادن "شاه" ز سوی مردم بدهیم و پذیرفتن در نظر آید.

- دکتر طباطبائی که به درستی به کار بردن غیرانتقادی "مفاهیم اندیشه‌ی غربی" و "رزیابی واقعیت ایران بر پایه‌ی تاریخ کشورهای غربی" را به تکرار نادرست می‌خواند (از جمله ص ۱۲۵) خود، نظر مدیشه‌ندی غربی را که به پای بنده ایرانیان بر "اجرای اصول قانونی" باور دارد به صورت غیرانتقادی و پذیرد. خواننده که با درک امروزین خود، کتاب را می‌خواند، می‌تواند نظر این محقق غربی را با درظر گرفت: "قانون" به عنوان قانون حقوقی و سیاسی درک کند. اما پرسش این است که چه گونه ممکن است ایرانیانی که در طول بیش از هزار سال اداره‌ی امپراتوری و "شاهنشاهی" حتاً یک و فقط یک کتاب "قانون" نوشته‌اند چنین مجدوّب قانون مداری و پای بند قانون بوده‌اند؟ اگر از "قانون" قوانین حقوقی سیاسی را در نظر داشته باشیم - قوانینی که ناظر بر رابطه‌ی سیاسی (نه دینی و اخلاقی) بین حکومت و زم نیز باشد - آیا در پیش از اسلام نشانی از وضع چنین قوانینی سراغ داریم؟